

## وفا زواره‌ای و تذکره مآثر الباقيه

حسین مسجدی \* مهدی نوریان \*\*

\* گروه ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور

\*\* گروه ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

### چکیده

این جستار بر آن است که با گردآوری نکات پراکنده حیات میرزا محمدعلی و فای زواره‌ای اردستانی - شاعر و تذکره نویس سده سیزدهم قمری - از منابع و تذکره‌های خطی و چاپی موجود، بخشی از ابهامات زندگی او و حوادث ادبی و اجتماعی این قرن را بزداید و رابطه او را با سید شفتی و نیز فتحعلی خان صبا - ملک الشعرای فتحعلی شاه - و دربار تهران و همچنین حاکم وقت اصفهان - سيف الدوله محمد میرزا متخلص به سلطان - تبيين کند و نحوه به وجود آمدن و مراحل تکمیل تذکره مآثر الباقيه و ارزش‌های آن را بشناساند.

واژه‌های کلیدی: وفا زواره‌ای، شعر اصفهان، سده سیزدهم قمری، سید شفتی، تذکره مآثر الباقيه، سيف الدوله محمد میرزا، سبک بازگشت

پرتال جامع علوم انسانی

مقدمه

قرن سیزدهم هجری قمری، دوره اوج سبک بازگشت در شعر فارسی و دومین قطب آن، پس از تهران و دربار، اصفهان است. به همین دلیل، در این سده، تذکره‌های فراوانی تدوین شد. یکی از آنها را میرزا محمدعلی و فای زواره‌ای راجع به مدایع و تراجم حدود پنجاه نفر از ستایندگان سید شفتی و بنای پرآوازه اول مسجد سید - تدوین کرد. این تذکره در مقایسه با تذکره‌های موجود هم عصر و مشابه خود، از دقت در ارائه اطلاعات و کثرت و تنوع مطالب

ادبی و تاریخی برخوردار است.

«رساله مسجدیه» ملحق به این تذکره نیز آگاهی‌های سودمندی در مورد تاریخ و چگونگی ساخت مسجد سید اصفهان به دست می‌دهد که بدیع است. حیات مؤلف تذکره، مشحون از سفرها و آوارگی‌هایی است که در اثر توطنه رقیبان در تهران، اصفهان و زواره، برای او پیش آمد. این تذکره پس از مرگ مؤلف نیز به امر سید شفیعی، به وسیله فرزند وفا، تکمیل و استنساخ شد.

### وفا و تذکره او

حوزه ادبی اصفهان در سده سیزدهم، به دلیل رفاه اهل فضل در پایتخت و جذب آن‌ها به دربار فتحعلی شاه، قدری کم رمتر از دوره مشتاق و آذر شده بود. اما کانزنهای درجه دومی که در این شهر، پیرامون بزرگان به وجود آمد، اندکی این کم رونقی را جبران کرد. ستایش‌گرانی که اطراف امین‌الدوله، سيف‌الدوله و معتمد‌الدوله -حاکمان اصفهان- و نیز امام جمعه و مهم‌تر از همه شفتی گرد آمدند، این نقصان را اندکی تدارک کردند.

سید شفیعی نیز مانند عموم اقطاب قدرت در آن روزگار -گرچه خود شعر نمی‌سرود- شاعران و فاضلانی را گرد خود می‌پذیرفت و آنان را با تشویق و صله‌های معتبرابه می‌نوشت. طبق آن‌چه به صورت روایات شفاهی مشهور است، یک روز در هفته و شاید دو شنبه‌ها در جمع آن‌ها حاضر می‌شد و به ستایش، سروده‌های آنان گوش می‌داد.

واسطه العقد شاعرانی که محفل دو شبیه‌ها را در مدرس عالی سید حجۃ‌الاسلام، تشکیل دادند، میرزا محمدعلی زواره‌ای اردستانی بود که بعدها جزو شاعران صف دوم مکتب بازگشت در تهران و اصفهان قلمداد شد. با این که اغلب تذکره‌های این سده، نام و اثر او را گزارش کرده‌اند و خود او نیز در پایان تذکره‌اش، شرحی نسبتاً مستوفاً از بخشی از حیات خود داده، ولی از جزئیات و دقایق زندگی ادبی او، چیز زیادی حاصل نمی‌گردد. حتی باید گفت از این سده، تنها در تذکره‌های ممیز، منشی، ریاض الفصحای همدانی، ریاض‌الوناق، زیده‌المعاصرين و زینة‌المدائح یادی از وفا پیدا نیست، دلیل آن هم این است که تذکره‌های یاد شده، عموماً حوزه هند و سند را در بر می‌گیرد و وفا را با وجود مسافرت‌های فراوان، با آن حدود، کاری نبوده است و الا بیش از بیست تذکره مفصلی که از ۱۲۲۰ قمری تا فوت وفا -

۱۲۴۸ و حتی مال‌ها پس از مرگ او - تأثیف شده است و بیشترش به حلیه طبع آراسته گردیده، به وفا و زندگی و آثارش اشارت دارد؛ تذکره‌هایی نظری مدایع امینیه، انجمن خاقان، تذکره ثمر، بستان العشق، تذکره شعرای اصفهان، سفینه المحمد، حدیقة الشعر، تذکره رشحه، مجمع الفصحا، نگارستان دارا، تذکره اخته، تذکره دلگشا، مصتبه خراب و مدایع معمتمدیه.

به هر رو، آنچه می‌توان با تأمل فراوان، از منابع موجود راجع به او به دست آورد، این است که او در ۲۹ صفر سال ۱۱۹۵ قمری<sup>(۱)</sup> به دنیا آمد. پدرش سید محمد طباطبائی زواره‌ای از نسل میرزا احمد - مشهور به میرزا بزرگ فرزند نخست میرزا آقا علیای طباطبائی زواره‌ای بود. وی در ناحیه مرکزی ایران به تجارت اشتغال داشت و ظاهراً در این پیشه، پیشرفت شایانی حاصل نمود و اقدام زیادی برای حفظ و بسط آن کرد.

محیط طباطبائی که خود از اخلاق ارسیت، در جایی اشاره دارد که: «فقدان نماینده متنفذ باست مقرری [!] که بتواند حافظ مصالح و منافع بازارگانان، در دستگاه حکومت باشد، آنان را از داشتن نقطه انتکابی صنفی و دولتی محروم می‌داشته و برای جبران این کسر متعارف طبقاتی، اینان همواره در پیرامون فقهای بزرگ که بر مستند حکومت شرعی نشته بودند، گرد می‌آمدند. مراجعات این نکته به اندازه‌ای مورد توجه دقیق ارباب مصالح تجارتی قرار گرفته بود که احياناً

- البت محیط طباطبائی، بن عدد را از زیجه‌ای که پکن منجمان آن روزگار - آقا حبین اصفهانی - برای او تربیت داده، ۱۱۹۰ غایب کرده است. (وک: محیط طباطبائی: «وفا در حق مهام، بیک بران. ش. ۱۵۶۸. دونبه نهم آذر ۱۲۴۳، اما مؤلف تذکره آتشکده نیز تولد وفا را پنچ سال بعد و ۱۱۹۵ ذکر کرده که قول ذرم مرجع است. جاپ این حاست که احمد گلچین معانی هم همین عدد را از قول وفا در تذکره مأثر الباقر، در جلد دوم تاریخ تذکره‌های فارسی آورده است. ولی چنین عددی در تذکره دید: نمی‌شد. به نظر می‌رسد دلیل توجیه ۱۱۹۵ بر ۱۱۹۰ در خود تذکره هست. با توجه به این که، تذکره در ۱۲۴۵ پایان یافته و این عدد، چند جای آن به صراحت ذکر شده است. اگر به قصیده پایانی آن توجه شود و عدد پنجاه از عدد فوق کسر گردد، ممان ۱۱۹۵ به دست آید:

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| این سال پنجه است که شد در جهان پیر | جان من نکار، به زندان تن اسر     |
| پنجه سال رفت و ندانه که نا به کی   | در قید جسم پاشدم این جان غم پذیر |
| گیرم که پنجه دگر افزاییم به عمر    | آخر ببابدم شدن از این جهد بیز    |

خود را در تهیه وسایل انتقال فقیهی از محلی برای سکونت در محل دیگر و رونق بساط روحانیت و برخی از فقهای مؤثر ملزم می‌دانستند. چنان‌که در اوایل عهد فتحعلی‌شاه، سید محمد طباطبائی تاجر زواره‌ای مقیم اصفهان به منظور تأمین زندگانی مادی و معنوی خوش، وسیله انتقال مرحوم سید محمد باقر شفیع حجۃ‌الاسلام را از عتبات به اصفهان و سکونت در محله بیدآباد فراهم آورد تا وجودش در آن شهر نقطه انکای ثابتی برای خود و خانواده‌اش باشد و در پناه او از تجاوز عمال دولتی مصون بماند<sup>(۱)</sup>.

گو این که این نظر در منبعی دیگر دیده نمی‌شود، اما دست کم میان گسترده‌گی شغلی پدر و فامیلی که اندکی در این قول تردید ایجاد می‌کند، آن است که پدر وفا مقیم اصفهان نبود و اغلب اوقات در سفر و یا زواره ساکن بود و در زمان تولد وفا نیز چنان که خود وفا معترف است، فقط برای مداوا در اصفهان به سر می‌برد.<sup>(۲)</sup>

پدر با حساسیتی خاص، از یکی از زهاد پرآوازه این دیوار یعنی عالم عارف - میرزا محمد علی مظفر - خواست در گوش طفلش اذان بخواند. مظفر کسی بود که آقا محمد خان قاجار را با همه حشمتش به دیدار خود کشیده و شاگردانی چون حاجی کرباسی و مجذوب علی شاه را در دامن خود پرورده بود.<sup>(۳)</sup> این اذان، چنان وقارا به جان نشست که تا پایان حیات، ارادتش در حق آن زاهد گوشه گیر که چند سالی پس از تولدش از دنیا رفت، مستمر شد و قبر خودش را نیز نزدیک مزار او تعیین کرد.

کودک را پس از بهبود پدر، به زواره برداشت. در آنجارفته رفته در ظل مراقبت خانواده رشد کرد. در این دوران، اصفهان و شهرهای بزرگ شاهد جنگ و سیز خاندان زند با قاجار بود و سفاکی‌های خواجه قاجار و جنگ و گریزهای شاهزادگان، آرامش دهه‌های حکومت وکیل‌الرعایایی را در آن، از میان برده بود. اما زواره ارdestan می‌توانست تا حدی از این آشوب‌ها در امان باشد. به این دلیل، پدر وفا در این مدت اورا به اصفهان نیاورد.

در هفت سالگی به مکتبش گذاشتند و به تعلیم واداشتند. پدر به دلیل مکنت، توانست

۱- تظری حکومت در ایران بعد از اسلام، صص ۱۵-۲۱

۲- متأثر ایاقریه، ص ۲۷۱

۳- معلم حبیب آبادی: مکارم الائمه، ج ۱ و ۲، صص ۱-۷۰

یکی از بهترین عالمان آن حوالی - یعنی ملا عبد العظیم یدگلی<sup>(۱)</sup> - را از کاشان به زواره بیاورد و به قول وفا در تذکره<sup>(۲)</sup> زندگی نسبتاً مرفه‌ی برایش ترتیب دهد. گفته‌اند او از نژاد فیروز (ابوئلوٹ) بود و از نامدارانی چون میرزا قمی و ملا احمد نراقی، اجازه اجتهداد داشت. بدین ترتیب نخستین مرحله آموزش رسمی وفا، با این آموزگار شروع شد. و وی با دو طفل دبستانی دیگر - سید محمد مظہر<sup>(۳)</sup> و سید حسین مجمر<sup>(۴)</sup> - که بعدها در تهران جزو سرایندگان نامور به حساب آمدند، هم شاگرد شد. از دامن مظہر، میرزا ابوالحسن جلوه پرورش یافت و مجمر نیز جزو شاعران صف اول دربار شد.

وفا پس از آموزش‌های اویله، در نزد همین استاد، به تدریج علوم ادبیت و عربیت، منطق و فلسفه مقدماتی را آموخت و تا دوازده سال بعد، نزد این مجتهد، علوم متداول مکاتب آن روزگار را فراگرفت و نیز در ضمن، مطالعه تاریخ و کتب شعر را پیشه ساخت. آن چنان که تا سال ۱۲۱۴ قمری که به سن نوزده سالگی رسیده بود، دیگر زواره، برای او چیز تازه‌ای نداشت. پس برای تکمیل آموخته‌ها به اصفهان که ام القرای علمی آن روزگار بود، آمد و در دانش‌های طبیعی، طب، ریاضی، فقه، حدیث و عروض و قافیه چیره شد و از آن پس بود که اندک اندک به عنوان طبیب و شاعر، شناخته شد.

وفا از بقیه اساتیدش در اصفهان آگاهی چندانی به دست نمی‌دهد. تنها از «سید یوسف» نام می‌برد که مدتی شاگردی اش را کرده و دارای بیانی گیرا بوده است، از همین رو، عوام نیز در درشن شرکت می‌جستند. مقصد از این سید یوسف، حکیم مازندرانی، فرزند میرزا حسین نوری - منتظم لرستان عربستان - است که برخلاف پدر، ردادی دانش را به جبهه اندک اندک به عنوان طبیب و شاعر، شناخته شد.

۱- رفیع مهر آبادی: آتشکده اردستان، ج ۲، صص ۲۸۶-۲۸۸

۲- ... سایر اشراف نیز در آن معاملت، موافقت کرده، در مراسم تمجید و تجلیلش، زایدالوصف. اهتمام به عمل آوردن... به معاونت همگنی، پای بر سر تملک مکن و مزرع و درواب و اسباب و ثروت و مکنت نهاد.» (متأثر بالاقریبه، ص ۲۷۳)

۳- رک: مکارم الأنوار، ج ۵، صص ۱۲۸۱-۱۲۸۲ و نیز: مدرس چهاردهی، مرتضی: «تذکره مدرس»، مجله ارمغان، سال ۹، ش ۲۵، صص ۴۰۲-۴۰۳.

۴- رک: مکارم الأنوار، ج ۳، ص ۹۸-۷۹۶

سیاست نباخت و از حکماء مشهور روزگار آن زمان به شمار می‌آمد. او در ۱۲۹۵ قمری فوت کرده است.<sup>(۱)</sup>

در سال ۱۲۱۵ هـ - یعنی بیست سالگی وفا - یکی از اعراب عامری، به نام حاج لطف‌علی‌خان عرب ترشیزی<sup>(۲)</sup>، که در حدود خراسان متوطن بود و از ارث، در ولایت اردستان صاحب ضیاع و عقار فراوان بود، به آن‌جا آمد و چندی اقامت گزید. به گمان محیط، نسبت مادری که وفا با این مرد توانگر و پرآوازه داشت، باعث آمد که وی در زواره، بدی ساختن مدرسهٔ معظمه را بگذارد و همان املاک موروثی را که در آن زمان، بیش از هفت‌هشت هزار تومان ارزش داشت وقف آن مدرسه کند.<sup>(۳)</sup> سپس تولیت مدرسه را برای پس از مرگ خود، به معلم زمان کودکی وفا یعنی همان ملا عبد‌العظیم بیدگلی و پس از او به اولاد او سپرد و وفا را نیز بروقف و اجرای آن ناظر کرد و در همان سال، چند ماه بعد از دنیا رفت.

بقیه زیست وفا در زواره آذ ایام - به جز درس - چندان معلوم نیست، اما از قرینهٔ اصرار او در سال‌های بعد برای تربیت صحیح پسر ارشادش - صفا - و در خط علم واقع ساختن او و نیز نشانه‌های دیگر پیداست مدتها دل در «افتودانی» داشته و عشق من باخته است.

در ۱۲۱۶ هـ. ق. - سال بعد - درست در ایامی که سید‌شفتی به سفرهای خود پایان داد و وارد اصفهان شد، به اصرار پدر و پاییمردی یکی از مجتهدان هم نام پدرش - آقا سید محمد طباطبائی - عقیله تأهل بر پای وفا نهادند و دختری را که نبیره قاضی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

برگال جامع علم اسلام

رک: آغا بزرگ تهرانی، الذربعد، ذیل نام او و ایضاً: بهار، سیزده محمد علی؛ مدابع معتمدید، نسخه خطی کتابخانه ملک، ص ۱۹۱.

رک: ایک اثر ارزشناه چاپ نشد:...، تشریه کانون سردفتران، ش ۷، مرداد ۱۳۵۴، ص ۱۸ (معجیط طباطبائی در یک جا حاجی لطف‌الله؛ ضبط کرده که به نظر می‌رسد سهو القلم باشد، چون خود آن مرحوم نیر در بقیه آثارش ز از به حاجی لطف‌علی: یاد می‌کند. از جمله دو شماره بعد همین تشریه: آبان ۱۳۵۴، صص ۱۷-۱۱).

تفصیل این موقوفات از این فوار است: «شش طاق وانشی املاک و باستان و مجری العیاه فریه شهراب و دیه حسن آباد سفلی و مزد آباد (هرمز آباد) پایین». آتشکده اردستان، ج ۱، ص ۱۵۶ ایضاً برای شرح مفصل این معرفت و عین وقف نامه رک: پیشین، ج ۳، صص ۴۲-۶۲۸.

سید محمد طباطبائی<sup>(۱)</sup> بود، به نکاح از در آوردن. گرچه این تأهل برای وفاکه تمام عمر داش نیز چون جسمش در سرگردانی و مسافرت بود، قدری سنگین آمد، اما موقعتاً او را از زاویه طلبگی مدرسه کاسه گران بیرون آورد و در زندگی روزمره خانزادگی به بندگیستید. اما روح سرکش جوان، بند شدی و خرسنده بود و سودای تهران و دربار را می‌پرورد. چیزی نیز که تمایل او را به این امر بیشتر می‌کرد، مثلاً وقف نامه باد شده بود. ملا عبد العظیم توجهی را که باید، به اجرای وقف نامه نداشت. علماء اعانی که جسم به زمین‌ها و موقوفات مزبور داشتند، فرزندان واقف را که اصلاً در زواره نبودند و در ترشیز ساکن بودند، تحریک به فروش موقوفات و ابطال وقف کردند. وزیر آزمند لطف علی خان نیز پس از گذشت حدود یک سال از فوت پدر در غیاب وفاکه ناظر وقف نامه بود انقطه ضعفی را در کار تسلیم رقبات موقوفه به وقف جستند و از مرحوم میرزا ابوالقاسم قمی - صاحب قوانین حکمرانی دایر بر بطلان عمل به وقف گرفتند و آن را به میر سید حسین طیب - حکیم پاشی از دستانی دریار قاجار - به شنی بخسی نویختند.<sup>(۲)</sup>

وفاکه با وجود حق نظارت برای خود، وقف را پایمال شده می‌دید، با چند تن از هم  
ولایتی‌ها مسأله را به نزد میرزا محمدحسین اصفهانی صاحب فصول - یکی از مراجع بزرگ آن  
روزگار - برد و پس از درخواست از وی، رأیی دال بر صحبت وقف گرفت و به ارستان آمد. اما  
این بار رقیب سرسخت او - به جز ورثه سودجو - حکیم یاشی شاه بود که میرزا عبدالعظیم  
پیدگلی و باقی حاکم ارستان را نیز با وجود هم داستان کرده بود.

این جبهه‌گیری غیر متعبدل، و فای جوان را برآن داشت، تا طرحی درازمدت و حساب شده، بیفکند و از راه کسب نفوذ و قدرت در تهران به چالش غاصبان و نف بسیار. بنابراین سفرهای مستمر وفا به تهران آغاز شد و طبیعتاً تنها چیزی که می‌توانست برای نو، رخنه‌ای به

ناشر محمد از عنده استهان بود که در رام معاصره استهان - یعنی ۱۳۵۷ - از ترس ادعا نماینده زواره پنهان شد و در آنجا اقامت نکرد. با این سه فعل - که سک ساز بعد هیان خواهد بست آنها کشته شد - حکم قصاص صادر شد.

سیزرا فرعیا که خود پسر فیاء الدین یازین الدین علی بن محمد بن کمال الدین حسین طباطبی با همان سیزرا آقا علیای دوم و بزرگ متیم زواره بود. جد وفاتست رک: (محب طباطبی: «سنای زواره‌ای»، یک ایران، ش ۱۵۷۸).

سی اے ۱۵، دو شنبہ ۱۹ بهمن ۱۳۶۳

حيط طاصباين: روف و پخنا...، زدگارن سه حبیب یغمایی، ص ۳۰۸

دربار پرشکوه و پر طمطران خاقان ایجاد کند، چیرگی اش بر شعر و طب بود. ابتدا به نظرش می‌رسید که به دلیل کثرت و تجمع شعرا در دارالخلافه، طب برای نفوذ به دربار مناسب‌تر باشد. اما رقبا «پیش از چاشت، بر او شام کردند». حکیم باشی اردستانی و سید عبدالباقي طیب راه را بر این طبیب کم تجربه و جوان و هم ولایتی بستند و وفا طرفی نبست.

پس از شاهراه شعر درآمد. فتحعلی خان صبا - ملک الشعرا فتحعلی‌شاه - مردی نیک محض و خوش برخورده بود و به شاعران جوان میدان می‌داد. و فارابه گرمی پذیرفت؛ به ویژه که رفیق ایام صباوت وفا - مجرم - نیز در این آشنایی بی تأثیر نبود. صبا خرد خرد و فارا کشف کرد و دریافت که اگر در قوه شاعری، مرتبه بی نظیری ندارد، اما در فنون نقد ممتاز است. بنابراین به گفته میرزا محمد علی مذهب بهار در «مداعیح معتمدیه» گاه با او به جرح و تعدیل اشعار می‌پرداخته است.<sup>(۱)</sup> محفلی که صبا در پیرامون خود ترتیب داده بود، نتیجه ثروت و مکنت فراوانی بود که از راه شعر و قصیده‌های سلام به هم زده بود و ده‌ها عالم و سراینده بزرگ را اطراف خویش آورده بود.

شاهزادگان و بزرگان قاجار نیز به دنبال خاقان بزرگ، هر کدام برای خود نمونه‌ای از این گرنه انجمان‌ها را ترتیب دادند، به شکلی که تقریباً در هیچ دوره از ادوار تاریخی ما به این حد تذکره به وجود نیامد و نحله‌های شعری ترتیب نیافت. دستور این گونه نشست‌ها هم، بسیار ساده و تعیین شده بود و راه را تسهیل و هموار می‌کرد؛ تبعی و تقليد. سبک بازگشت، سبک پیروی و تقليد بود. برای آن‌ها - برخلاف ذوق و نقد و رأی قبل و بعد - تقليد نکردن، عیب و اشکال بود نه تقليد کردن. این نکته به وضوح در منابع این عصر مشهود است. مثلاً در جامع ترین تذکرة این دوره یعنی مجمع الفصحاء، رضا قلی خان هدایت در ذیل احوال میرزا عباس نشاطی خان هزارجریبی می‌نویسد: «طبع خوبی داشته، لیکن تبع کم کرده».<sup>(۲)</sup> که اگر

۱- ...[رف] همواره در دارالخلافه تهران، با مرحوم صبا، مصاحب و در تصدیق و تصویح اشعار و در نرغسب انکار، مخاطب بوده. (مداعیح معتمدیه، ص ۹۰۴)

۲- مجمع الفصحاء، ج ۲، ص ۵۱۳ (این در حالی است که اتفاقاً نشاطی خان تقليد فراوان داشته و حتی در مظان اتها متحوال بود. مثلاً این قصیده بامطلع:

مفهوم از تئیم، استقباض و تقليد باشد، مؤید مطلب فوق است.

وفا نيز رو يك ردی اين چنین داشت و در همين اندک اشعاری که از او مانده، می‌توان آشخورهای گذشته را لفظاً و معنای نشان داد. شعر، بزرگ‌ترین اشتغال وفا، در اين حضور متناوب بيش از ده سالی بود که در تهران، سعی در رسوخ در دستگاه ديواني داشت. فاضل خان گروسی که بسياري از سروده‌های وفا را در آن مدت دиде بود، شعر او را در تذکره انجمن خاقان، با پختگی در نهايیت کمال توصیف می‌کند.<sup>(۱)</sup> راتبه آن -اگر چه بعضًا فوق العاده بود- ریخت و پاش‌ها و عیش و نوش‌های تهران باعث می‌آمد که علی الاغلب شاعر زواره‌ای مغطّل خرجی زندگی باشد؛ به ویژه که به جز اولاد دختر، در ۱۲۲۸ صاحب پسری نيز شده بود که بعدها با تخلص «صفا»، جای پدر را می‌گرفت و بدین ترتیب عیالواری، هزینه‌های زندگی او را در اصفهان افزون کرد.

در اين مدت، از اصفهان و زواره نيز غفلت نمي‌نمود و شاهد ضبط و ابطال كامل وقف ياد شده و مصادرء سودجويانه و خريد و فروش آن به وسیله اولاد واقف بود، در اين حين فرجي حاصل شد و ارتباط وفا با سيدشفتی و نيز گسترش نفوذ تدریجي سيد در حوزه فقاهت سبب شد که شاعر زواره‌ای بتواند، حکمی از او دال بر تأييد فتوای ميرزا محمدحسين اصفهاني اخذ کند و عطف به آن وظيفه نظارت شش ساله بر آن او قاف را نيز تنفيذ کند.

بدین ترتیب، امتیازی چشم‌گير برای او عليه رقبای ارستانی ایجاد گردید. اما خریداران و فروشنده‌گان، آن چنان پایداری کردند که این حکم نيز راهی به دهی نبرد و مغطّل ماند. رقيان

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات مردمی

ادامه پاررقی ز صفحه قبل

سرمه معما شکاف، بيهده لاف ساخت فرید کسی کو ز تیغ، موی شکاف است

که مستحب است نظر به وعده با این مطلع دارد:

ماه فنک را کنست مگوی که لاف است

این اثر آن بنان ماه شکاف است.

رك: مکارم، ج ۱ و ۲، ص ۱۱۰، ۱۱۰ و ۶۴-۵ و همچنین ۱۱-۱۰. وعده نيز البته متاثر از فضیله خاقانی با این مطلع است:

رستم و بهرام را بد هم چه مصادف است این دو خلف را به هر چه خلیه و خلاف است)

ی راحت شدن از دست وفا، تمایلاتش را به تصرف بھانه آوردند و در سال ۱۲۳۵ او و نواحه‌اش را اجباراً به ترک زواره و سکونت اجباری در اصفهان مجبور کردند. تصویر این حرمان تازه، در همان اندک سروده‌های بازمانده از وفا و نیز فرزندش صفا، به ورت هجو و شکایت از مردم و بزرگان زواره مانده است. وفا، خانواده را در اصفهان ساکن دارد و از همان سال به تربیت فرزند هفت ساله‌اش کوشید و برای به درس خواندن واداشتند، سال مدام تلاش کرد، تا این کودک سرکش با مکتب و درس آشنا شود. همچنین در این دست، دوباره سعی کرد ارتباطش با دربار تهران برقرار شود، باشد که تلاش قبلی نتیجه نداشت، اتفاق را حاج محمدحسین خان صدر اصفهانی در سال ۱۲۳۴ ه.ق به صدارت عظمی حعلی شاه گماشته شده و سعه صدر و دست گشاده او، موقعیت فراخی برای اقران وفا، بیش از شش فرامهم آورده بود. وفا چند سالی را مصاحب صدراعظم بود. او در این مدت به فضل و فایده بود. مذهب پهار در تذکره‌اش گوید:

«جهان جود را بانی - صدر اصفهانی - در صحبتش؛ عمرها بهره‌ها بردا، بلکه درازی ساهوار و فرزندان کامکار خود را بدوسپرده داشت.<sup>(۱)</sup>»  
پس پیداست که وفا موقتاً به ترک خانواده گفته و آهنگ بخت خویش کرده بود. با وجود مینه‌های مستعد و شناخت قبلی که از او در مخالف تهران وجود داشت، فرزندان صدراعظم، نزیش داشتند. صدر از زنان مختلف، هشت پسر داشت که جوانترین و خوش لقابرین آنها، ابراهیم خان ناظرالدوله<sup>(۲)</sup> از مادری شیرازی (دختر ابراهیم خان اعتمادالدوله) بود. این جوان که سمت معلمی جوانان را داشت، وفا را که اربعینی از عمرش سپری می‌شد و در تهران به عنوان افضل و استاد فرزندان بزرگان شهرت گرفت، به سمت خود کشانید. با وجود این که ناظر الدوله، اخديجه عصمت الدوله ازدواج کرد، اما ييشتر اوقات مفیدش را با وفا می‌گذرانید. وفا نیز تعلق خاطر عمیقی به او پیدا کرد.

بدخواهان و رقبای او، نزد صدراعظم، در پوستین وفا افتادند که دل باختهً صباحت لقای سر صدر شده است و برای دمامد خاقان و صدراعظم ایران، موجب تخفیف است. صدر

سیاست‌مدار و گشاده دست نیز «برای این که وفا را از صحبت پسر عزیز خود - یعنی شاه داماد - جدا سازد، سالی دویست تومان، از محل مالیات نظر و اردستان برایش (از خزانه دولت) معین کرد و یک جازیه زیبای گرجی نیز به او بخشید و برای دوری از دیدار پرسش او را به اصفهان فرستاد»<sup>(۱)</sup>.

گرچه این حادثه نیز بر حرمان‌های وفا افزود، اما خاطر این شاعر عصی و حساس زواره‌ای را برای همیشه از «غم نان» و دغدغه روزه و دریوزه آسوده ساخت. از این پس حتی یکی دوباره‌م، رد او را برای شکایت از تعذر اقتضت در تهران ورشک حاسدان و بدخواهان، در کرمانشاه<sup>(۲)</sup> و شهرهای دیگر به دنیا صاحبان قدرت می‌بینم، اما زمانی که از بن دندان احساس کرد، که در تهران دیگر جایی برای او نیست، بر آن شد که در اصفهان و ازلونی دیگر، عمل کند. سوزهٔ فقاهتی اصفهان، در این مدت آن چنان نفادی در کاریافنه بود که تدریجاً دارالحکومه تهران نیز حسابی جداگانه برای آن مفتوح ساخت. این قدرت بدون تردید از تدبیر و جرأت سیدشفتی برمی‌خاست. چون نه تنها فقهای دیگر اصفهان اعم از حاجی‌کرباسی که احتیاط را در همه امور پیش ساخته بود و امام جمعه - حاج میرزا حسن<sup>(۳)</sup> (متوفی ۱۲۴۸ قمری)، با وجود اختصار فراوان اما در کمال متنانت، به اجرای حدود نمی‌پرداختند که حتی این عمل پیش از این نیز در تمام ادوار فقاهت سابقه و نمونه چندانی نداشت. سید، خود، هم حاکم شرع بود و قضاوت می‌نمود، هم حکم را - حتی گاهی به دست خود - اجرا می‌کرد و در این مسأله نیاز به نیروی عمومی داشت که به عنوان مأمور، زمینه را برای این امور مهیا سازد. از این رو اندک اندک الوار محله بزرگ ییدآباد که اطراف فرزندان او - به ویژه سید جعفر - را گرفته بودند، وسیله‌ای برای اجرای اوامر و نواهی این قدرت روحانی شدند.

## پرتال جامع علوم اسلامی

۱- یادگر نامه حبیب یغنشی، پیشین، ص ۳۰۸

۲- مثلاً در نسخه نسبی مدارج معتمدید، در چکاهه‌ای که وفا برای منوچهر حان معتمدالدوله گرجی سروید:

|  |   |
|--|---|
| دان ا وزیر اعظم و میران بزرگه<br>آورده‌ام به درگاه با رفعت پناه (ص ۹۱) | در مرز ری سرا چو کسی دادرس نشد<br>زان روی سر ولایت کرمانشاه شدم |
|--|---|

۳- و حتی پدرش - حاج میرزا محمد حسین امام جمعه (متوفی ۱۲۳۳ د.ق.) که دارای همین ندرت به قول جابری انصاری این متها بود، رک: تاریخ اصفهان، ص ۳۳۶، ذیل ۲۲۰

گرمه کار اصفهان، وقتی آشکارتر شد که عبدالله خان امین‌الدوله و پسرش - علی محمدخان نظام الدوله - که از طرف صدراعظم حکومت اصفهان را اداره می‌کردند، در واقع قدرت قانونی را به دست داشتند، تدریجاً به جز عوامل رسمی و اجرایی حکومت، دارای نیروی مشابه لرهای فوق شدند که از الوار محله لبان تشکیل شده بود و سرکرده آن‌ها حاج هاشم خان لبنانی<sup>(۱)</sup> به حساب می‌آمد.

امین‌الدوله برای عنما، علی بن یقطین محسوب می‌شد و به ویژه به سید ارادتی به تمام داشت. اما از دیگر سو، ستم و بی‌بندو باری لرهای لبنانی، به پشتوانه این که حاج هاشم خان، دایی حاکم اصفهان و برادر زن وی بود، به حدّی رسید که خود نیز علیه هاشم خان، مظلمه به تهران فرستاد.

سید که نمی‌توانست یکباره اشرار را به کیفر برساند، گهگاه یکی از انواط را محاکمه می‌کرد و یا حد می‌زد؛ یا پس از گردن زدن، بر جنازه او نماز می‌خواند و می‌گریست. حکومت مرکزی هم گرچه این مجازات‌های شرعی را در نهیت بی‌ثمر نمی‌دانست، اما قدرت روز افزون سید را برنمی‌تایید ز با وجود وی و نفرذ روزافزونش در مردم، سیطره خود را در حال کاهش می‌پندشت.

وفا در چنین بحرانی وارد اصفهان شد و صلاح کار را در آن دید که یک بار دیگر، شاخه‌ای از خانواده را در زواره احیا کند، تا هم جاریه جدید از دست مادر صفا آسوده باشد و هم فرمان راتبه صدراعظم زنده و اجرا شود. امانگاهی نیز از شرّ و شور اصفهان داشته باشد. رقیان وفا در زواره که گمان می‌کردند او را برای همیشه از آنجا رانده‌اند، در برابر فرمان محمدحسین‌خان صدر سکوت اختیار کردند و عمل خراج نظرز واردستان نیز ناچار به اجرای آن شدند. وفا پس از چندماه در زواره از این گرجیه زیباروی، صاحب اولادی شد که آن را سید محمد بهشتی نام نهاد. این مادر و پسر که اکنون اوقات بیشتری از شاعر زواره‌ای را به خود مصروف می‌داشتند، طبیعتاً رشک صفا و مادرش را برانگیختند، اما این موجب نشد که دست

برای تحقیق در احوال عبرت نگیرد او بنگردید به: پیشین، صص ۸۶-۹ ذیل صفحه سی و یک و نیز: بهار، میرزا محمدعلی: مداعع معتمدیه، ص ۷۱-۷۰ و چنین: دروغهایان. هاروتون: تاریخ جنگی اصفهان، ترجمه لون

و فارا از اصفهان کرتاه سازد و پای او به محافل علمی و دینی اصفهان باز شد. اگر هم مشاجره‌ای پیش می‌آمد، وفا را به انزوای همان حجرهٔ طلبگی در مدرسه کاسه گران می‌کشاند. اما از ماندن در اصفهان منصرف نمی‌کرد؛ به ویژه که سال ۱۲۴۰ ه.ق. مرگ صدراعظم موجب اتفاقی شد که عزم وفا را در ماندن در اصفهان بیشتر جزم کرد. تغیر صدارت باعث آمد که دست حمایت، از پشت امین‌الدوله و فرزندش -علی محمدخان نظام‌الدوله، حاکم اصفهان- برداشته شود و فتحعلی‌شاه برای تغییر حکومت و سرکوبی شرارت‌های الوار، خود شخصاً به اصفهان گام بگذارد.

او در ماه شعبان ۱۲۴۰ که مصادف شده بود با عیدنوروز، یکی از فرزندان تازه دامادش را به نام سيف‌الدوله سلطان محمد میرزا (رک: تعلیقه ش ۱۸۶) که حدود پانزده سال بیشتر نداشت، برداشت و با خدم و حشم و حشر به طرف اصفهان حرکت کرد و بلاfacله پس از ورود، حاکم را خلع و جریمه کرد و سلطان را به جای او نصب کرد. سپس اشارار را به وضع غربی دستگیر و مجازات نمود و هاشم‌خان را نیز «به حلیه میل، مکحول البصر کرد».

عبدالله‌خان امین‌الدوله، خود پیشاپیش به سیزشفتی دخیل شده و در خانه او در مجاورت مسجد سید بست نشسته بود. حريم سید در آن روزگار، آن چنان مستحکم و حصین بود که تا چندی بعد مقامات متعدد دولتی و حتی میرزا ابوالقاسم قائم مقام نیز توانستند او را از آن، بیرون آورند و تسليم حکومت کنند.<sup>(۱)</sup> البته دولت بهیه انجلیس هم در زمینه این خاطر جمعی و اطمینان تام امین‌الدوله تأثیر وافر داشت.

سیف‌الدوله گرچه جرأت و کفایت تام حکومت خطیر اصفهان را نداشت و یوسف‌خان گرجی به وزارت آن را تدارک می‌کرد، اما -از فرزندان فراوان خاقان- جزو فضلای آنان به شمار می‌آمد. اهلیت شعر و ادب و نقاشی و معماری و فتوون او از همان ابتدای حکومت باعث آمد که به سرعت اهل ادب پرآموخت درآیند. او عمارت صفوی و زیبای «سرپوشیده» را در جنب چهل ستون، به عنوان کاخ انتخاب و آن را به نحو دلخواه تعمیر اساسی کرد و در آن جا بر تخت قدرت تکیه زد و آن‌جا را محل تجمع اهل فضل نمود.<sup>(۲)</sup>

۱- مشائط قائم مقام: ص ۲۲۷ (نامه ۴)

۲- مع الاسف پاید گفت که این عمارت بی همت، مانند کاخ‌های دیگر به دست ظل‌السلطان منهدم شد.

و فاکه در تهران معرف حضور شاهزادگان ادب دوست بود، برای سيف الدوله ناشناخته نبود. بنابراین جزو نخستین کسانی بود که به مصاحت او نشست و گه گاه اشعار نسخه سلطان جوان را ترمیم کرد.

آن چنان که از قراین تاریخی هویداست، سيف الدوله مسحور قدرت و نفوذ سید شفتی قرار داشته و به کوچکترین اشارت او، به چشم قبول و اجرا من نگریسته است. شواهد متون و تواریخ گواهی می دهد، هُنْرُتُرین کسی که زمینه این ارتباط را میان سید و سلطان فراهم ساخت، وفاست.

همین تأثیر در ارتباطها، تدریجاً نفوذ شاعر زواره‌ای را در هر چند حوزه قدرت در اصفهان افزایش داد و قدری از عقده‌های ناگشوده پیشین وفا را تیام بخشید. اما از آن‌جا که «فلک به کام او نمی‌گشت، این بار نیز از در دیگر سنگ در جامش کرد و جانش به درد آورد.» پسر نوزده ساله‌اش صفا، دل به دستور پدر نمی‌سپرد و نه تنها راه درس و بحث پیش نمی‌گرفت که «از طریق شاعری، به بطالت و هوسرانی و خوشگذاری افتاد.»<sup>(۱)</sup> پدر که خود قبل از سر به هوا یی جوانی را چشیده بود و همین را عامل اساسی دست یافتن خود به مدارج اجتهاد و قدرت می‌دانست، حدود دو سال کوشیده بود، اما پسر ناخلف به راه نمی‌آمد. مادرش نیز به خاطر یافتن محملي مناسب، برای متیزه با شهرهای که نیمی از آن را به راحتی از دست رفته می‌دید، جانب پسر گرفت؛ همین باعث شد که طبع حساس وفا، از این بی وفا یی رنجید و او را برای همیشه مطلقه کرد و صفا را نیز از خود راند و عاق کرد و مقری هر دو را قطع نمود. بدین ترتیب زندگی خانوادگی او منحصر به زوجه جوان و نوباوه‌اش در زواره شد و شاعر زواره‌ای فرصت بیشتری برای به کرسی نشاندن نظر خود و اعاده موقوفات مدرسه لطف علی خان یافت. اما دریافت که «خریدار و فروشنده‌گان موقوفه، به اعتبار تعارض حکم میرزا قمی با فتوای جدید سید شفتی، دعوا را به محضر شرع ملااحمد تراقی در کاشان برده‌اند... نراقی نیز حکم میرزا را تأیید و فتوای سید را نقض کرده است.»<sup>(۲)</sup> اما در گذشت ملااحمد در سال ۱۲۴۵ قمری،

محبیط طباطبایی: «صفا زواره‌ای»، پیشین، ص ۲

محبیط طباطبایی: «بغمای جندقی و سادات زواره»، دوره باغم، ج ۲۹، ص ۱۱۶ (مجموعه این فتواهای متناقض را که ادامه پاورفی در صفحه بعد

امتیازی برای وفا بود. با فوت این عالم شهیر، دوست و کاتب او - یغمای جندقی - به صفحه‌ان آمده و به سرعت به ملازمان سیف‌الدوله پیوست و از این طریق، ارتباط از بازفا نمی‌توانست در تحریض شاعر زواره‌ای به اقدام برای رسوخ حکم سید‌شفتی و کم رنگ کردن فتوای نرافی مؤثر برده باشد.

با الحاج وفا، سید برای متولی موقوفات - یعنی همان ملاعبدالعظیم بیدگلی - دستور تصرف «اعیان مخصوصه موفوفه» را صادر کرد. اما او که چنین کاری را برای خود محال می‌دید، پژوهش خواست و از آن‌جاکه وف قبل از سوی واقف، برای نظارت بر اوقاف فوق برگزیده شده بود، این کار به گردن وی گذاردۀ شد. و فاین‌که فرصت را برای چالش نهایی بازیب پیشین خود میرسیدحسین طبیب - که حالا مالک موقوفات مدرسه شده بود، مناسب می‌دید، به مخالفت به حکیم باشی پرداخت و خود را مدعی دعوای وقف قرارداد و به پشتیبانی اعطای سمت نظارت از طرف حجۃ‌الاسلام سید به او، دعوا را مرحله نهایی رفع تصرف عدوانی حریدار تعقیب کرد. سید مرتضی - امام جمعه زواره - نیز به پشتیبانی از او پرداخت.

هم‌چنین سیف‌الدوله جوان، تحت تأثیر سید و با اصرار و فافران داد که عاملان دیوانی وفا را تا فیصله یافتن مسئله موقوفات به نفع او حمایت کنند. این انتقال در طول شش ماه انجام گرفت و از آن پس متولی دوباره می‌باشد مخصوصات موقوفات را به مصرف مدرسه می‌رسانید مدرسه نیز تعمیر و احیا شد. حکم سلب یید، میرسید‌حسین را بسی خشمگین ساخت و ملاعبدالعظیم نیز مکدر شد. چون برایش بسیار سنگین بود که از آن پس زیر نظر شاگرد سابقش - وفا - مجبور به اداره مدرسه باشد. البته فرزندان او نیز با تحریکاتشان، این تکدر را روز افروز می‌نمودند. اما وفا پیروزمندانه بر مسند نظارت تکیه زد و خانه‌اش محل اجتماع اهل فضل و

### ادمه پاورقی از صفحه فل

دو به دو، در برابر یکدیگر صفات‌آرایی کرده، محمد بن یوسف میمه‌ای در کتابی به نام مسائل و رسائل می‌نویسد: کرد آورده است. رک: محیط طبیعی. یک اثر ارزش‌آفرین: چاپ نشده: پیشین، ص ۱۵۰-۲۲ و بیز رک: توپسرکانی، دکتر سید حمد: اختلاف نظر در فقهی هم عشر در یک مسئله فقهی، سیرات جاودان، سار ۵، ش ۴-۳، پاییز و زمستان ۱۳۷۶ و سص ۵۶-۴۸)

ادب و علاقمندان به معرفت شد. برادر کهتر وفا-میرزا مهدی یموت<sup>(۱)</sup>- نیز در گرم‌تر ساختن این محفل اثرگذار بود.

رونق خانه وفا سبب شد که یموت نیز سرای خود را مهمان‌سرای اهل ذوق قرار دهد. او نیز شهرت خود را مدیون شعر و تصرف بود.

در این محافق گرم، وفا که از انواع ادبی طبعش بیشتر به هجو مایل بود، در شاه نشین مجلس تکیه می‌زد و به تحریک دیگران، میرزا عبدالباقی طبیب، میرزا حسین حکیم باشی و همه کسانی را که در این دوده باعث آوارگی و محرومیت‌های او شده بودند، به باد هجو می‌گرفت. برادرش میرزا مهدی نیز کم و بیش از وفا پیروی می‌کرد.

محیط طباطبایی بر آن است که برخی از این هجریه‌ها - که به سرعت در زوره بر سر زبان‌ها می‌افتد، بعدها به دواوین دیگران و از جمله یغما راه یافته است. برای نمونه، مهم‌ترین هجوبیات که با مصرع «تا نشان است از قرماغی (الغ)» با نام ترجیع بند باقی شهرت یافته است. مصحح دیوان یغما اتساب این ترجیع بند را به وفاده می‌کند و روی سخن نیره وفا چنین خط بطلان می‌کشد:

«محکم‌ترین و مستند‌ترین دلیل برای اثبات این که این ترجیع بند اثر یغماست، همان نسخه تدقیق شده به وسیله «هتر» است... که بدون داشتن هیچ نوع تعصّب و غرضی تصحیح کرده است و اگر چنان‌چه آثاری از دیگران در جزو آنها بوده است، در حاشیه توضیح داده است که شعر از کیست. از جمله چند شعر از سید مهدی یموت زواره‌ای است که «هتر» نوشته

محیط یک جا او را «احمد» می‌نامد (درزه بعضاً، ج ۲۹، ص ۶۱) اما همه منابع دیگر از ارباب نام سهندی، یاد می‌کنند. آتشکده اردستان تسبیه یموت را به ناصر‌ندين شاه نست می‌دهد که بد او گفته بود: لست به ریش طایقه، یموت می‌ماند و از آن پس به یموت معروف ند. (ج ۳ ص ۱۵-۱۲) اما از سازهای تبلیغ هم به یموت شهره بود، چون به جهت فلت موى «یموت»، تخلص می‌کرد. زیرا که یموت طایقه‌ی بودند که به کم ریشه شهرت داشتند. چنان که خود در این باب گوید:

که جوی عرضه درو نیست به حز باد و بروت او زکم ریشه می‌نمایم سرا گر: «بروت»

مصطفی نام و ابروجل صفت فرائش من شدم مات سبیل و پرآن مت محضر

از اوست. اما در مقابل ترجیع بند مذکور، هیج گونه مطلبی نوشته نشده است. یغما و وفا مناسبات نزدیکی با هم داشته‌اند و ترجیع بند مذکور را یغما از قول وفا ساخته است و سیاق عبارات و الفاظ آن به سایر اهاجی یغما شباهت کامل دارد.<sup>(۱)</sup>

در این میان اگر از سنديت گفته محیط بران گذشت و حتی ورود یغما به اصفهان و ارتباط او با وفاراکه بعد از مرگ نراقی صورت گرفت و قطعاً باید از ۱۲۴۶ ه. ق به بعد باشد، نادیده انگاشت، دست کم از گفته ناقد، اذعان به اختلاط شعر یغما با یموت آشکار است که خود دلیلی است بر این که شعر وفا به نحو اولی والیق می‌توانست با شعر یغما جایه‌جا شود. ارتباط یغما و وفا را پس از سفر یغما به اصفهان تا واپسین دم حیات آن‌ها می‌توان دید. «برخی از هجویات وفا به دلیل استواری، نغزی و کم نظری - خلاف میل یغما - به دیوان او راه یافت و به نام او ثبت شده است. هجوهایی دوستانه نیز میان آن دورد و بدل شده و هنوز زبان‌زد مردم زواره و مورد گرافه گویی و داستان‌پردازی است.»<sup>(۲)</sup>

حتی خود مصحح آثار یغما نیز در همان مقدمه اعتراف دارد که «یغما در قطعه‌ای که ساخته و در دیوان چاپی او هم نیست، وفا را دوستانه هجو کرده است. مطلع این قطعه را یاد می‌کنیم:

|                         |  |
|-------------------------|--|
| در کوچه شحنه از سر شوق  | افتاد میرا گذر گذاره                         |
| دیدم که وفا، ادامه الله | دیر است که آمد از زواره (الخ) <sup>(۳)</sup> |

بنابراین باید دانست که جمع سه نفری سلطان، یغما و وفا از ۱۲۴۶ قمری در «عمارت سرپوشیده» تشکیل یافت و به مرور الیفت مرد و تامرگ و فا ادامه پیدا کرد. بنابراین رد برخی از مضامین و سروده‌های وفا را در آثار هر دو می‌توان دید. یموت نیز این اهاجی را تا آن‌جا ادامه داد که حتی فرزند سید شفتی نیز از تبعیز زیان او در امان نماند و به دلیل تضاد غلظتی که بین اطرافیان سید و منسوبان به تصوّف در اطراف وجود داشت و حتی - علی الرسم - گاهی آن‌ها را تندر از خود حجه‌الاسلام نشان می‌داد، در قصیده‌ای با این مطلع او را آزد:

۱- آن داود، سیدعلی: مجموعه آثار یغما، ج ۱ول، مقدمه، ص ۴۸

۲- طباطبایی محیط: «یغمای جدقی و سادت زواره»، پیشین، ص ۶۱۱

۳- آن داود، سیدعلی: مجموعه آثار یغما، ج ۱ول، مقدمه، ص ۴۸

چه شد کاندر بهاران، بید از این باد می‌لرزد

چه شد کز یک نیم ارکان بیدآباد می‌لرزد

ندای ربّ ان ابني، خطاب ليس من اهلک

چو پشت نوح، از آن ناخلف اولاد می‌لرزد<sup>(۱)</sup>

همان گونه که ذکر شد، وفا نیز قصیده‌ای در نکوهر مخالفانش به وزیر بافقی - حاکم اردستان - و میرزا سید حسین حکیم باشی اردستانی و حتی ملا عبد العظیم ییدگلی سرود که به قول محیط «بسیار زنده است و در دیوان قدیم یغما، چاپ تهران، صفحات ۳۱۲ تا ۳۱۵ به نام یغما چاپ شده است.<sup>(۲)</sup>» یا این اشعار:

آن که می‌خوردی غذا را با قدر وز تشر، شرتر همی کردی سبیل  
 جد او باشد رسول مصطفی جدهاش گل چهره آن بکر جمیل (الغ)<sup>(۳)</sup>  
 این اشعار چنان بدخواهان او و میراث خواران واقف را برابر آشافت که با واسطه، نزد سید  
 به بهانه این که وفا در حل و فصل مسأله موقوفات، بهره برداری شخصی کرده، از او بدگریبی  
 کردند و شواهدی را نیز برای اثبات گرایش او و برادرش به تصوف ارائه دادند. سید که ضدیت  
 او با صوفیان، بارها آشکار شده بود و حتی حکم شدید اللحن او متضمن نفع بلد صاحب بستان  
 السیاحه را عموم می‌دانستند،<sup>(۴)</sup> غیاباً حکم به نفع بلد آن‌ها نیز داد. اما این حکم مخالفان و فارا  
 کفایت نکرد و از در دیگری وارد شدند و آن‌این که ملامه‌دی - پسر ملا عبد العظیم ییدگلی - که  
 در اصفهان می‌زیست، قطعه شعری نامربروط را به نام وفا به عرض سید رسانید و به بهانه این که  
 او اشعار ریکت‌تری نیز در زواره، در هجو سید شفتی سروده، احساسات او و فرزندش را برابر وفا  
 شورانیدند.

سید که این بار با باور آن، آشفته بود، از وفا بسیار خشمگین شد و حکم دستگیری در

نیم مهرآبادی: آتشکده اردستان، ج ۳، صفحه ۱۶-۱۵

باطلیان، محیط: «صفای زواره‌ای»، پیشین، ص ۲

بعی مهرآبادی: پیشین، ص ۴۹۷

مل حکم، در مورد نفع ر طرد نامبرده، به خط کاتب سب - آق محمد خلیلخ - در تاریخ ۱۲۴۱ قمری. در پایان ساله، «مزوال و جواب» به صورت مخلوط، در نزد احنا و شفتی موجود است.

غل و زنجیر، و تحويل او و برادرش را برای شاهزاده سيفالدوله صادر کرد، تا حدّ شرعی را بر آن‌ها جاری سازد.

سيف الدوله محمد ميرزا هم با توجه به عتایت ویژه‌ای که به وفا به خفیه و ملطفه آگاه کرد. و فاجمع صوفیان اطراف خود را به سرعت پراکنده ساخت و برادرش یمومت را هم پنهانی به سوی کاشان روانه کرد. خود نیز در یک نقشه حساب شده و از راه نهره به اصفهان آمد و مانند وحشی - قاتل حمزه - هنگام امان گرفتن از پیامبر(ص) نایب‌وسان خود را به دامن سید انداخت و با دخیل شدن به خود سید، مخالفان را غافل گیر کرد. سپس برای رفع بدگمانی سید، ادلة فراوان آورد و همه اهاجی علیه سید و اولادش را انکار کرد. وفا را به محکمه مسجد سید کشیدند و به فرمان حجۃ‌الاسلام مطلق شیعیان، بدون درنگ، پیکی به زواره گسیل داشتند، تا آن دشنام نامه‌ها را باید و مستمسک اجرای حدود کنند.

اما چون این ادعا - دست کم در مورد وفا - یاوه‌ای بیش نبود و ملامه‌دی بیدگلی نیز از عهده تدارک مدارک محکمه پسند و اثبات تهمت بر نیامد، نیرنگ توطنه گران آشکار شد. تنها شعری که در زواره یافته بودند و تصور داشتند به استعاره و کنایت متوجه خاندان شفتی است، این بود:

پشت سمنان دامغان است ای خدا  
آن طرف تر ترکمان است ای خدا  
قاطر مهدی روان است ای خدا

روود گرگان در میان است ای خدا  
شکر از مازندران است ای خدا  
پشت عقداً اردکان است ای خدا(!)

به ظاهر، محکمه تبدیل به مضیحکه شد و سید و فرزندش - محمد مهدی - بسیار شرمگین گشتند و بلافضل حکم برائت وفا را صادر کردند و وی را شدیداً مورد استعمالت و دل‌جویی قرار دادند.

اما هنوز شبیه تصووف بر او سایه انداخته بود و صوفیان زواره نیز مشمول تعقیب و تکفیر سید بودند. با این ترتیب، یمومت هم نمی‌توانست به زواره برگردد یا در اصفهان ظاهر شود و خود را علی رؤوس الاشهاد آشکار سازد. پس وفا برای انصراف خاطر سید از این، یکی از تعلق خاطرهای حجۃ‌الاسلام - یعنی شعر - را از همه مناسب‌تر دید. نبیره وفا - محیط - هم یکی از اصلی‌ترین عواملی را که سبب به وجود آمدن تذکره «مأثر الباقریه» شد، توجه به «تسکین حدت طبع و تخفیف شدت اوامر سید در تعقیب و تکفیر صوفیه زواره که تبعات آن دامن گیر وفا و

یمومت نیز می‌شد<sup>(۱)</sup>، می‌داند.

قدرت، ثروت، نفاذ امر و ادب دوستی و شاعر نوازی سید شفیعی از جمله عواملی بود که در تاریخ عالمان اسلامی در کمتر کسی یک جاگرد آمده بود و بلکه جامع جمیع اینها و جرد نداشت. همین امر باعث شده بود که سخن سرایان بسیاری از سایر بلاد یا گرد او می‌آمدند و یا بر او از شهرها و حتی سرزمین‌های دیگر مانند هند و روم و بلاد عربی، ستایش نامه می‌فرستادند و از این قبیل، بعضاً به صله‌های معتنا بهی چنگ می‌یازیدند. شاعری عرب که در یکی از این مدیحه‌ها، در مصرعی خطاب به او گفته بود: «أنا الذي احتاج ما يحتاجه» (یعنی من به لفظ «الذی»: می‌مانم؛ چنان که او احتیاج به صله دارد، من هم نیاز به صله و انعام تو دارم).<sup>(۲)</sup> سید هم بر حسب مورد و اقتضای خواهش ستایش‌نده برای یکی خانه می‌خرید، برای دیگری زندگی ترتیب می‌داد، به شاعری جایزه‌ای چشم‌گیر می‌بخشید و اجمالاً از این قصاید و قطعات، دیوانی بزرگ و پراکنده فراهم آمده بود. وفا، زیر کانه جمع آوری منتخبی از این مدایع را به سید پیشنهاد کرد تا از آن - چنان که متداول بود - تذکره‌ای پدید آورد، پس خواسته‌اش که پسند سید نیز بود امقرن به قبول و تمنایش، به حصول، موصول آمد، که آن فراید جراید ملاحت و مالی اصداف فصاحت که اکنون، لؤلؤی منتشر، کنایتی از آن است، به نظم آن‌ها پردازد و مجموعه‌ای از آن جواهر منظمه سازد، حسب الاشاره لازم البشاره، به جمع آن‌ها پرداخت و مآثر الباقيه‌اش موسوم ساخت.<sup>(۳)</sup>

پس وفادست به کار شد و ابتدا از بقیه شعرای مشهوری که با سید به نحوی مرتبط بودند یا او ارادت می‌ورزیدند ولی تا آن روز در مدایع او سروده‌ای نداشتند نیز درخواست شعر کرد. عموم آن‌ها تقدیم کردند.<sup>(۴)</sup> سپس آن‌جهه که از سرگذشت سرایندگان آن مجموعه می‌دانست

رفاد در حق همای، پیشبر، ص ۱۲

نکابنی، میرزا محمد: قصر علماء، ص ۱۴۵

تاریخ‌الفاریه، س ۵-۶ (التبیه هشتم و شش سال پس از این مولوی سید اولاد حیدر بنکرامی تذکره‌ای دیگر - همین نام در دهملی منتشر ساخته که سوانح ام پنجم (۷) است و نباید با این تذکره مشتبه شود. رک: تاریخ تذکر: عای فارسی، ج ۲، پاورقی عن ۱۱۰)

پژوهشی نیز به هر دلیلی خودداری کرده‌است از جمله همای شیرازی. گو این که از بعد معاذیع و مراثی جداگانه‌ی برای

و قابل ذکر می‌شمرد، به اختصار نوشته و با سروده‌های آن‌ها به هم آمیخت و تذکره‌ای آراست مشتمل بر در بخش؛ بخش نخست زندگی و مدح پنجاه و یک نفر از سرایندگان نیمة قرن سیزدهم که نیمی از آن‌ها، جزو معروف‌ترین شاعران روزگار خوش بودند و بسیاری در عموم تذکره‌های آن روزگار صاحب اثر به حساب می‌آمدند. شاعران تذکره عبارتند از: آتش، جوهری، زرگر، سروش، وصال، عندلیب، مسکین، فدا، نیاز، حکیم، میرزا علی نوری، اختیار، بحری، بقا، موسی بیک پریجه‌ای، ثاقب، ملا عبد‌الکریم جزی، حامد، حسینی بنارسی، حیران، حریله، حیرت، سید یوسف حکیم، میرمحمد حسین حکیم، رونق، سوداییس، سیما، شحنه، شکیب، سید محمد صفا، عبد‌الواسع صفا، ضیا، طلمت، فایض، فرهنگ (میرزا محمد علی مذهب بهار) فکاری، فنا، قانع، کامی، کجانی اردستانی، گوهر، ملا عبد‌الوهاب ماریسی، مایل، مجدوب، محیط، مطریب، ناطق، نشاطی و همدم. به ظاهر، تدوین تذکره چهارسال - یعنی از ۱۲۴۵ تا ۱۲۴۸ ه. ق. - به طول انجامید. گر این که مرحوم محیط، تاریخ شروع آن را، یک جا می‌داند<sup>(۱)</sup> که خبطی است مسلم. چون در خود تذکره، چند بار به تاریخ ۱۲۴۵ صراحتاً اشاره می‌شود.

این مجموعه، جزو «تذکره‌های عصری» به شمار می‌آید که این نوع، آثار شعر را در یک دوره معینی (یک یا دو قرن) بررسی می‌کنند. وفا برای هر کدام از شعراء، ابتدا - طبق رسم متداول تذکره نگاران - زندگی نامه یا به اصطلاح خود آن‌ها ترجمه احوالی مختصر یا مفصل می‌نویسد و سپس قطعاتی چند از سروده‌های آن‌ها را به انتخاب خود غث و سمنی کرده، در تذکره درج می‌کند که به این ترتیب بسیاری از آن‌ها از اواسط قصیده در این تذکره آمده است و مجموعاً تعداد ایيات آن، به جز شواهد و ایيات پراکنده گزارش‌ها، تزدیک هزار و هشتصد بیت است که مرکب است از ۶۵ قصیده کامل؛ ۱۶ قطعه یا بعضًا قصیده‌های مقتصب صوری، یعنی آن‌هایی که از اواسط آمده و مطلع و تشیب ندارد؛ ۱۰ رباعی؛ یک ترکیب بند؛ یک مشتوی فارسی و یک قطعه عربی.

ادامه پاورقی از صفحه قبل

سید سروش. رک: مکارم الاثار، ج ۵، ص ۱۶۱۵

- وفا در حق همایشین، ص ۳

پیداست ستایش نامه‌های شاعران در باب سید، بسیار بیش از این مقدار بوده است. چون مؤلف بیان المفاسخ که تماماً در سوانح و حیات سید تأثیف یافته - نام و مشخصات اغلب شاعران مداح سید را نقل می‌کند که در این تذکره نیست<sup>(۱)</sup>.

اطلاعات ذی قیمتی در این بخش وجود دارد که در کمتر پژوهشی نشانی از آن هست؛ ماجرای غریب حج گزاردن علاءالدین حسین نواب خلیفه‌السلطان - وزیر اعظم شاه عباس - که به مناسبت شرح احوال نبره‌اش حامد محمد رضا خلیفه‌سلطان آمده<sup>(۲)</sup>، خبر تأثیف رساله‌هایی مانند «بدایع الواقعیه» به سیاق تاریخ معجم از میرزا محمد رضی علامه‌الملکی سمنانی<sup>(۳)</sup>، که حتی نام او در تاریخ بزرگان و مشاهیر قومی به چشم نمی‌خورد، پیش‌بینی‌های صائب وفا در مورد سروش<sup>(۴)</sup> و تصویری ز اوضاع ز به سامان و کشاکش قدرت در آن روزگار از جمله انبوه اطلاعاتی است که بسیاری از آن‌ها تنها در این تذکره به چشم می‌آید. وفا به تصریح خود، گاهی اجزای تذکره را بر سید می‌خوانده و آفرین می‌شینده است.<sup>(۵)</sup>

«اما ثر الباقریه» برای شرح احوال بیش از  $\frac{۳}{۴}$  اشعار شاعرانی که در این تذکره صاحب اثرند، تنها منبع موجود به حساب می‌آید و به این حاکم می‌رسیم، سخن سخته استاد نبیل، جلال الدین همایی را به یاد می‌آوریم که: «قرن سیزدهم هجری قمری که عهد ظهور اسروش» است، یکی از دوره‌های مشعشع تاریخ ادبی و رواج شعر و ادبیات فرزسی در ایران شمرده می‌شود؛ عدد شعرا و گویندگان فارسی صد ساله مابین ۱۳۰۰-۱۲۰۰ ه. ق. مخصوصاً به قدری زیاد است که به اعتقاد من، تأثیف تذکره‌بینی که بنج برابر مجموع «مجموع الفصحا» باشد هم برای ثبت تراجم احوال و نمونه اشعار آذها کافی نیست؛ چیزی که هست، متأسفانه شهرت شاعر در ایران تاکنون معمولاً منوط به تقرب و معروفیت خدمت درباری بوده است و چون همه این شاعرا شغل و خدمت و شهرت دیوانی نداشته و از حول و حوش دربار سلطنت تهران و لیعبد آذربایجان دور

مباری، سید صالح الدین؛ بین «معاخر»، ج ۲، ص ۲۳-۱۱۰  
اما ثر الباقریه، ص ۴۱

پیشین، ص ۲۵

پیشین، ص ۸۰-۱۷۴

پیشین، ص ۱۸۲

بوده‌اند، اکثر گمنام و خامل الذکر مانده‌اند و آثارشان هم به کلی از بین رفته‌یا در حکم معصوم و از بین رفته است.<sup>(۱)</sup>

به همین دلیل، تدوین تذکره‌های متعدد کوچک و بزرگ در این دوره را باید یکی از امتیازات این سده محسوب داشت چون دست کم خود مانع از میان رفتن نام و نشان و نمونه آثار بسیاری از این سخنوران شد و این یکی از سودمندترین فایدات تذکره‌هاست. محمد صالح شاملوی خراسانی - که خود از این دست تذکره نگاران است در این باب گوید: «این خیال همواره در خاطر این حقیر... می‌گذشت که شاید بعد از این هائف غیبی ندای لازمی که یا بیتها نفس... الخ، در گوش هوش ایشان را تامقرا موعود کشانده به واسطه تغییر زمان و انقلاب دوران... بیاض اشعار و دیوان انکار ایشان به یکباره پایمال حوادث شود و نام نامیشان از روزگار، رفته رفته محروم و زایل شود... پس باید به قدر مقدور، در حفظ منتخبات اشعار ایشان بذل جهدی به عمل آید.<sup>(۲)</sup>

پس جرقه تدوین تذکره مأثر، به هر دلیلی که بود، برای محققان بعد، اقدامی فرخنده به حساب می‌آید. سبک شعر عموم شاعران این تذکره، همان شیوه بازگشت است و گاهی به اقتضای سراینده، طرز مایل به هندی یا اصفهانی نیز در آن به چشم می‌خورد.<sup>(۳)</sup> سبک شر تذکره نیز همان شیوه مرسوم قاجاری دوره اول است که آمیخته‌ای از تسجیع و تصصنع است و حکایت از وسعت مایه و پایه اطلاعات و دانش وفا دارد و اتفاقاً در بین اقران، مایل به تلخیص کلبات و صرف به کار بردن موازن و عبارات مزدوج نیست. بلکه انتقال پیام را بر این صنایع برسری دارد و این با طبع تندوفانیز سازش پذیرتر است. برای نمونه می‌توان ترجمه احوال افرادی را که در هر دو تذکره مأثر و مداعی معتمدیه بهار به اشتراک، شعر دارند، مانند ظائب یا سید یوسف حکیم یا یکدیگر مقایسه کرد. وفا تعارف ندارد. بنابراین برای کسی که پس از صد و هفتاد سال می‌خواهد بداند مثلاً «رونق» که بوده، به صلاح و صرفتر است که به مأثر مراجعه کند تا به تذکره‌های مشابه، چون فی المثل، در همان تذکره مداعی معتمدیه، میرزا محمد علی مذهب

۱- مقدمه دیوان سروش، ص ۶۴

۲- نقل از تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، ص ۱۷۱

۳- مأثر الباقيه، صص ۶۱-۲

متخلص به بهار، راجع به «رونق» می‌نویسد: «نام نامی و اسم گرامی اش محمدهاشم - عطرالله رمسه بنای المراحم والملکارم - بازار سخن سرایی، از او رونق و در رسته معنی آرایی را زگل‌های خاطرش طبق طبق بود. طبیعی داشت قادر و نظمی کفود الجواهر. به باطن مقبول و به ظاهر مقبول. لحظه‌ای خود را از کسب کمال، غافل و شخص روان را از حلیه هنر، عاطل نمی‌گذاشت. مجاورت فضلا را بر منادمت امرا ترجیح و مصاحبیت علماء را برملازمت وزرا تفضیل می‌داد. الحق جوانی بود آدمی فطرت فرشته حصلت. چندی در دارالسلطنه اصفهان، به کسب هنر کوشیده و قامت روان را خلعت ادب پوشیده تا آن که در جمیع فنون قادر و در انواع سخن ماهر گردیده از دارالسلطنه اصفهان به عزم دربار گردون اقتدار خسرو کامکار، عازم دارالخلافه گردید. چندی در آن دیار، مدحت سرا و مدتی در آن حدود، دفتر آرای بود که غسال اجل، لوحه خاطرش از نقوش هواجرش شست و نباش قضایش، منزل در تحت تراب جست.<sup>(۱)</sup>

از متن بالا، بیش از دو سه پیام صحیح نمی‌توان اخذ کرد و بقیه جمله‌ها یا گزافه گرینی است و یا برای عبارت پیرایی و تسجیع و تقاضی جملات، کنار هم ردیف شده است. اما وفادار مآثر گوید:

«اسمش، هاشم غسال، زاده محله چهارسوق شیرازیان است، صورتی است عجیب و هیبتی مهیب. ازلون روی و موی، به اهالی اقصی ممالک روس اشبه است و از این که ماده‌اش از کافور مستعمل والدش، متکون گردیده وجودش دلیلی موجه... نعامه قامت، بوم شامت، حواصل رنگ، خرچنگ چنگ، خفash چشم، خرگوش پشم، پل توان، گراز دندان است. دو لبیش که گوبی بالبان شتر در یک مشیمه تولید کرده و با مکرّع (مشک) از یک پستان شیر خورده. به واسطه خروج، انیابش یکدیگر را هرگز، ملاقات نکرده‌اند. کاش والدینش چنین می‌برند.... به مضمون کریمة «ذلک فضل الله یوتیه من یشاء» در خلقتنی چنین و صورتی بدین رسم و آئین، از مبدأ فیاض علی الاطلاق، طبیعی موزون و سلیقه‌ای به صفا مقرون، افاضت رفته که در طباع کمتر کسی در موزونان معاصرین مشهود آمده. با این که به واسطه کراحت منظرش، احدی از اهل بیتش خود را راضی به تعلیمیش نکرده و بی سپار هیچ دبستانیش نیاورده‌اند. با عدم

خط و سواد و تبع در اشعار شعراء، افکارش در کمال رزانت و اشعارش در نهایت ممتاز است...<sup>(۱)</sup>

همان گونه که ملاحظه می‌گردد، تمامی از آبوه پیامها و اطلاعات را به ملح مطابیت آمیخته و در عین حال از صنعت پردازی و موازن‌سازی نیز غفلت نکرده است و در زمینه این سفره رنگین، حتی چهره و اندام رونق را نیز می‌توان مرسم دید - که از زیاده پردازی‌های طنز گونه آن که بگذریم - یهقی گونه بر پرده خیال نقش می‌کند.

اغراق‌های تذکره نیز در قیاس با اقرانش - به استثنای چند مورد خاص مثلاً در مورد صبا - چندان از خط عقل و عادت و عرف نمی‌گذرد. توضیح آن که تذکره نویسان معاصر وفا عموماً، به عادت معمول و مألوف، زندگی نامه هر شاعری را به گرافه‌های دور از ذهن و عقل می‌آراستند که «به جز مجامله بی‌وجه، حکایت از هیچ نکته دگر نداشت.<sup>(۲)</sup> و تکرار آن‌ها گاهی این تذکره را به کلیشه‌نوشته‌هایی خسته کننده بدل می‌کرد. دکتر حمیدی شیرازی، مشکل این نوع تذکره‌ها را در مذاهنه و سجع بافی برای زندگی نامه افراد، به «ازیارت نامه‌ای حفظ شده<sup>(۳)</sup>» تشبیه می‌کند که در جاهای دیگر هم شنیده می‌شد و ارزش واقعی سخن و سخنور را آشکار نمی‌کرد. از باب مثال، نقل میرزا طاهر دیباچه نگار شعری - هم شهری وفا - را در مورد شاعری به نام «یزدانی» می‌آوریم. او در تذکره خود می‌گوید: «هوالبدزالزاهر والبحرالزاخر، اصل الحکمة و قانون الادب، میرزا عبدالوهاب خان شیرازی. حکیمی است فاضل و دانشوری کامل. شاعری است خبیر و دبیری است بصیر. بدانسان که اگر جوهریان رسته تمیز و مشتریان گوهر ادراک، که را صدین درجات عوالم عقل و خیال و مجسطی گشایان مناظر دانش و کمال‌اند، از هنگام مجاورت ساحل دریای مغرب عدم که جزایر ارحام است به پایمردی پرگار پرکار نظر، طول و عرض کره ارض را پیمایند، نظیرش را در معشر بشر از فضل و علم و تقوی و حلم و فراست و دها و فطانت و ذکا و طلاقت لسان و سلامت بیان و اسلوب انشاد و انشاء و بدایع اغراق و اطراء

۱- مأثر الباقيه، صص ۲۵-۲۴

۲- زرین کوب، دکتر عبدالحسین: نقد ادبی، ج ۱، ص ۲۷۰

۳- شعر در عصر فاجار، صص ۱۶-۱۷

تبیینند و نیابند.<sup>(۱)</sup> «اما، مأثر الباقيه» از چنین توصیفاتی که حکماء جهان را به یاد می‌آورده، به دور و مبرراست.

بخش دوم این تذکره، که به تقریب، یک پنجم آن را دربر گرفته است، اختصاص به مسجد سید اصفهان دارد و «رساله مسجدیه» نام گرفته است و آن حاوی تذکره و سروده‌های شعرایی است که خود را درباره یکی از مهمترین آثار سید یعنی همان مسجد سید به سلک نظم کشیده‌اند.

در این بخش به جز اوصاف بنا و مدايع مسجد و نیز ماده تاریخهای گوناگون، اطلاعات پرسودی درباره نحوه تهیه مقدمات و ساخت این مسجد به دست داده است. این شاهکار که یکی از آثار مهم معماری قرن سیزدهم در ایران - و از جهاتی مانند محراب مرکزی - از بهترین انواع خود به شمار می‌آید، چندین سال از اوقات سید را به همراهی سرمایه گزاری به خود گرفته است. سرمایه‌ای که اکنون داستان تهیه آن، در افواه عامه اصفهانیان، صورت افسانه به خود گرفته است و آنرا از کرامات حجۃ الاسلام مطلق شیعه می‌دانند. ساخت این مسجد با وسعت بیش از هشت هزار متر مربع، زمانی تحقق پیدا کرد که نظایر آن را فقط، عموماً پادشاهان و منسوبان به سلطنت می‌توانستند به انجام رسانند. اما او این بنا را که از آثار پرشکوه و تالی مسجد مجلل صفوی است، به تنهایی به پایان رسانید، آن چنان که رشك فتحعلی شاه را برانگیخت و به سید پیشنهاد سهیم شدن در هزیته آن را داد، اما اورد کرد و - بنابر قولی - در برابر تردید پادشاه برای توائی این به اتمام رساندن مسجد، گفت: «من دست در خزانین الهی دارم»<sup>(۲)</sup>.

گو این که منابع مطبوع، تحقیقات نسبتاً مشبی از این مسجد و تاریخ آن دارد، اما «رساله مسجدیه» اطلاعات تازه‌ای از مرحله به مرحله ساخت آن و از معرفی مشرق آن گرفته تا نحوه به دست آوردن حدود ده هزار قطعه سنگ بزرگ برای بخش‌های متعدد سنگفرش، ازاره، ستونها و نیز ساخت دیگر قسمت‌های مسجد داده که در نوع خود بی نظیر است.<sup>(۳)</sup>

گنج شایگان، به نقل از تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، ص ۷۴

دیوان بیگی، سید احمد، حدیثة الشعرا، ج ۱، ص هشت مقدمه.

رک: مسجدی، حسین: «دغدغه، به چنگ آوردن سنگ...»، مجموعه مقالات کنگره بین‌المللی معماری مسجد، گذشته، حال، آینده، ج ۱، ص ۹۹-۵۹۱.

این تذکره چنان مورد توجه سید قرار گرفت که به اشاره او، فرزند ناخلف و رانده شده وفا یعنی عبدالواسع صف (متخلص به مشرب و بعداً صفا) که در فن شکسته نویسی و ترسیل، مایه ور و وزیده شده بود، استخاخ و نگارش آن را به عهده گرفت و چنان که پدرش نوشته، تقریباً «بیست هزار بیت از آن را کتابت کرد»<sup>(۱)</sup>.

علی الظاهر، این کار چهار سال - یعنی از ۱۲۴۵ تا ۱۲۴۸ - قمری به درازا کشید و صفا حتی پس از مرگ پدر نیز به تکمیل تذکره پرداخت. این تکمیل تدریجی را از روى نسخ رؤیت شده تذکرۀ می‌توان دریافت.

نسخه کتابخانه مجلس، در برخی موضع، تاریخ ۱۲۴۵ را «ثبت کرده است. نسخه‌ای نیز در تصرف مرحوم محیط بوده که دارای تاریخ ۱۲۴۶ است و نسخه کتابخانه رامیور<sup>(۲)</sup>، تاریخ ۱۲۴۷ را در خود ثبت کرده است. نسخه خطی مجلس تحت شماره ۱۷۸ کتابهای سید محمد صادق طباطبائی است. اما نسخه کتابخانه مرحوم عبدالحسین بیات که نشانی از آن در دست نیست، مورخ ۱۲۴۹ است»<sup>(۳)</sup>.

وجود موائع غریب، دسترسی به سه نسخه اخیر را قریب به محال کرده است. محیط نیز خود از نسخه پنجمی خبر داده که شخصت سال پیش از گزارش او «به شهادت احتمام الحکما در زواره از بین رفته است»<sup>(۴)</sup>.

میرزا محمد علی وفا سرانجام در سال ۱۲۴۸ به بستر بیماری افتاد و پس از این که در ماه صفر همان سال در وصیتی، فرزندش صفار از ارث محروم کرد، فدای اردستانی - شاعر و عالم - را به دو نفر دیگر ناظر بر اجرای وصیت کرد و بین ششم تا شانزدهم همان ماه پایی از سرای خاکی

۱- مآثر الباقریه، ص ۱۷۲ (البته آشنايان با شیوه کتابت در قدیم می‌دانند که واژه «بیت» به جز معنای معهود در نثر و بخصوص تراجم احوال دانشمندان، برای تعیین بزرگی و کوچکی تأییفات آنان نیز استعمال می‌شد. بدین نحو که هنجهای حرفی را بک بیت می‌گفتند و محاسبه آن با عدد حروف بک سطر، ضرب در عدد سطور بک صفحه به دست می‌آید. رک: مکارم الاثار، ج ۱، ص ۲۸)

۲- به نقل از استوری، ج ۱، ص ۸۹۱

۳- تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، ص ۱۱۲

۴- طباطبائی، محیط: «وفا در حق هما»، پیک ایران، ش ۱۵۶۸

سید شفیعی پس از مرگ وفا، حق نظارت بر موقوفات مدرسه زواره را - به دلیل محرومیت صفا از ارث - به سید مرتضی امام جمعه واگذار کرد. اما فرزندان ملا عبد العظیم، اندک اندک، توانستند دست نظارت او را به ویژه پس از مرگ سید کوتاه کنند. ظاهرآ کشمکش‌ها بین اولاد و احفاد دو طرف تا حدود پنجاه سال بعد نیز ادامه پیدا کرده است.<sup>(۱)</sup>

منابع

الف - کتابها

- ۱- آتشکده اردستان؛ ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی، ۳ جلد، چاپ آتشکده، تاریخ مقدمه ۱۳۳۶.
- ۲- الذریعه؛ العلامه الشیخ آثابزرگ الطهرانی، دارالاضواء بیروت، طبعة الثالثة، ۱۴۰۳ قمری.
- ۳- بیان المفاخر در احوالات حاج سید محمد باقر شفتی؛ سید مصلح الدین مهدوی، ۲ جلد، نشر کتابخانه مسجد سید اصفهان، ۱۳۶۸.
- ۴- تاریخ اصفهان حاج میرزا حسن خان جابری انصاری، تصحیح و تعلیق استاد جمشید مظاہری، نشر مشعل اصفهان، ۱۳۷۸.
- ۵- تاریخ تذکره‌های فارسی؛ احمد گلچین معانی، ۲ جلد، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۸.
- ۶- تاریخ جلفای اصفهان؛ هاروتون دهوهانیان، ترجمه لئون میناسیان و م.ع. موسوی، نشر زنده رود و نقش خورشید، ۱۳۷۹، اصفهان.
- ۷- تطور حکومت در ایران بعد از اسلام؛ محمد محیط طباطبایی، نشر بعثت، ۱۳۶۷.
- ۸- حدیقه الشعراء؛ سید احمد دیوان بیگی شیرازی، تصحیح دکتر عبدالحسین نوابی، نشر زرین، ۱۳۶۴.
- ۹- دیوان سروش؛ تصحیح محمد جعفر محبوب، با مقدمه استاد جلال الدین همایی، نشر امیر کبیر، ۱۳۴۵ ج، ۲.
- ۱۰- رساله سؤال و جواب؛ سید محمد باقر شفتی، نسخه خطی، مورخ ۱۲۴۷ قمری.
- ۱۱- شعر در عصر قاجار؛ دکتر مهدی حمیدی شیرازی، نشر گنج کتاب، ۱۳۶۳.
- ۱۲- قصص العلماء؛ میرزا محمد تنکابنی، انتشارات علمیه اسلامیه، ۱۳۶۴.
- ۱۳- مأثر الباقریه؛ میرزا محمد علی و فواز وارهای اردستانی، نسخه خطی مجلس شورا.
- ۱۴- مجمع الفصحا؛ رضاقلی خان هدایت، امیرکبیر، ۱۳۴۰.
- ۱۵- مجموعه آثار یقما؛ تصحیح سید علی آل داود، ج اول، نشر توس، ج دوم، ۱۳۶۷.
- ۱۶- مجموعه مقالات کنگره بین المللی مسجد؛ گذشته، حال، آینده، ۲ جلد، نشر دانشگاه هنر، ۱۳۷۷.
- ۱۷- مذایع معتمدیه؛ میرزا محمد علی مذهب (بهار)، نسخه خطی کتابخانه ملک.
- ۱۸- مصطبه خراب؛ احمد قاجار (هولاکر)، به کوشش عبدالرسول خیامپور، تبریز، نشر شرکت

آذربایجان، ۱۳۶۴.

۱۹ - مکارم الاثار؛ میرزا محمد علی معلم حبیب آبادی، ج ۳، نشر اداره کل فرهنگ و هنر اصفهان، ۱۳۵۱ شمسی.

۲۰ - مکارم الاثار؛ میرزا محمد علی معلم حبیب آبادی، ج ۵، نشر اداره کل فرهنگ و هنر اصفهان، ۱۳۹۶ قمری.

۲۱ - مکارم الاثار؛ میرزا محمد علی معلم حبیب آبادی، ج ۱ و ۲، انتشارات کمال، ۱۳۳۷ شمسی.

۲۲ - منشأت قائم مقام؛ به کوشش سید بدرالدین یغمایی، نشر شرق، ۱۳۶۶.

۲۳ - نقد ادبی؛ دکتر عبدالحسین زرین کوب، ۲ ج، نشر امیرکبیر، ج سوم، ۱۳۶۱.

### ب - نشریات

۲۴ - ارمنان، سال ۲۵، ش ۹، خرداد ۱۳۲۳ شمسی، «تذکره مدرسی»، تألیف مرتضی مدرسی چهاردهمی.

۲۵ - پیک ایران، شماره‌های ۱۵۶۸، ۱۵۷۸، ۱۵۸۵ (۱۳۴۳ شمسی).

۲۶ - کانون سردفتران، ش ۷ و ش ۹ (۱۳۵۴) (سالی و مطالعات فرنگی)

۲۷ - دوره مجله یغما، ج ۲۹ (۱۳۵۵ شمسی)، شماره مسلسل ۳۴۰، دی ماه ۱۳۵۵: «یغمای جندقی و سادات زواره».